

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1054/91**  
**af 26. april 1991**  
**om fastsættelse af importafgifterne for ris og brudris**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-  
gals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76  
af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris <sup>(1)</sup>,  
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1806/89 <sup>(2)</sup>, særlig  
artikel 11, stk. 2,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF)  
nr. 833/87 af 23. marts 1987 om gennemførelsesbestem-  
melser til Rådets forordning (EØF) nr. 3877/86 om  
indførsel af langkornet, aromatisk ris af sorten Basmati,  
henhørende under KN-kode 1006 10, 1006 20 og  
1006 30 <sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 674/  
91 <sup>(4)</sup>, særlig artikel 8, og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne for ris og brudris er fastsat ved Kommis-  
sionens forordning (EØF) nr. 915/91 <sup>(5)</sup>, ændret ved  
forordning (EØF) nr. 961/91 <sup>(6)</sup> —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Importafgifterne for de i artikel 1, stk. 1, litra a) og b), i  
forordning (EØF) nr. 1418/76 nævnte produkter fastsættes  
som angivet i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 29. april 1991.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver  
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. april 1991.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 177 af 24. 6. 1989, s. 1.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 80 af 24. 3. 1987, s. 20.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 75 af 21. 3. 1991, s. 29.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 92 af 13. 4. 1991, s. 5.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 100 af 20. 4. 1991, s. 5.

## BILAG

## til Kommissionens forordning af 26. april 1991 om fastsættelse af importafgifterne for ris og brudris

(ECU/ton)

KN-kode	Ordningen i forordning (EØF) nr. 3877/86	AVS/OLT Bangladesh (¹) (²) (³) (⁴)	Tredjelande (undtagen AVS/OLT) (⁵)
1006 10 21	—	152,31	311,82
1006 10 23	217,45	141,36	289,93
1006 10 25	217,45	141,36	289,93
1006 10 27	217,45	141,36	289,93
1006 10 92	—	152,31	311,82
1006 10 94	217,45	141,36	289,93
1006 10 96	217,45	141,36	289,93
1006 10 98	217,45	141,36	289,93
1006 20 11	—	191,29	389,78
1006 20 13	271,81	177,60	362,41
1006 20 15	271,81	177,60	362,41
1006 20 17	271,81	177,60	362,41
1006 20 92	—	191,29	389,78
1006 20 94	271,81	177,60	362,41
1006 20 96	271,81	177,60	362,41
1006 20 98	271,81	177,60	362,41
1006 30 21	—	236,70	497,25 (⁶)
1006 30 23	432,35 (⁷)	276,35	576,47 (⁸)
1006 30 25	432,35 (⁷)	276,35	576,47 (⁸)
1006 30 27	432,35 (⁷)	276,35	576,47 (⁸)
1006 30 42	—	236,70	497,25 (⁶)
1006 30 44	432,35 (⁷)	276,35	576,47 (⁸)
1006 30 46	432,35 (⁷)	276,35	576,47 (⁸)
1006 30 48	432,35 (⁷)	276,35	576,47 (⁸)
1006 30 61	—	252,43	529,57 (⁹)
1006 30 63	463,49 (¹⁰)	296,64	617,98 (¹¹)
1006 30 65	463,49 (¹⁰)	296,64	617,98 (¹¹)
1006 30 67	463,49 (¹⁰)	296,64	617,98 (¹¹)
1006 30 92	—	252,43	529,57 (⁹)
1006 30 94	463,49 (¹⁰)	296,64	617,98 (¹¹)
1006 30 96	463,49 (¹⁰)	296,64	617,98 (¹¹)
1006 30 98	463,49 (¹⁰)	296,64	617,98 (¹¹)
1006 40 00	—	71,98	149,96

(¹) Med forbehold af anvendelsen af bestemmelserne i artikel 12 og 13 i forordning (EØF) nr. 715/90.

(²) I henhold til forordning (EØF) nr. 715/90 opkræves ingen importafgift ved direkte indførsel af varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier i det oversøiske franske departement Réunion.

(³) Importafgiften for indførsel af ris til det oversøiske departement Réunion defineres i artikel 11a i forordning (EØF) nr. 1418/76.

(⁴) Importafgiften for ris, med undtagelse af brudris (KN-kode 1006 40 00) med oprindelse i Bangladesh anvendes i forbindelse med den ordning, der er fastsat ved forordning (EØF) nr. 3491/90 og (EØF) nr. 862/91.

(⁵) Ved indførsel til Portugal forhøjes importafgiften med det beløb, der er fastsat i artikel 2, stk 2, i forordning (EØF) nr. 3808/90.